

## NOTA POLITICA

### La reunión de Electores

En la mayor armonía se efectuó la reunión de electores, de que dimos cuenta en el número anterior.

La reunión fué en casa del amigo don Martín Castillo y el tema, como digimos, la discusión de los tres ediles que deben designarse para el futuro, en la asamblea del 8 de diciembre entrante.

Por aclamación se dispuso elegir á los señores Macedonio Esquivel y Francisco Bonilla y V. Céspedes.

Concurrieron en su mayor número electores Pochistas; los fernandistas se abstuvieron de asistir, no obstante haberseles invitado.

El señor F. de P. Amador leyó luego un panfleto, á guisa de mensaje municipal, cuyo texto es el siguiente:

#### Señores Electores:

Presento á Uds. cordial saludo y mis agradecimientos entusiastas y sinceros por la prontitud con que han concurrido á esta cita, prontitud evidenciadora de que aquí hay verdadero espíritu público.

Próxima á practicarse la renovación parcial del Ayuntamiento, uno de los principales móviles de esta asamblea es el de uniformar las diversas corrientes de opinión respecto á las personas que precisó elegir, y es mi más vehemente deseo que al seleccionar entre ellas, no prive la política partidarista, sino ante todo los grandes y primordiales intereses del cantón.

En los gobiernos como el nuestro, republicano-democráticos, los depositarios de la autoridad, aunque tienen el poder, gobiernan conforme á los deseos de la opinión, y están en todo caso obligados á informar del uso que hayan hecho del poder.

El Municipal, que como Uds. bien saben tiene por objeto disponer de las cosas comunales, ha sido en parte ejercido en el cantón durante el año de 1911, por una mayoría salida del seno de Uds., y esa mayoría aprovecha esta oportunidad para dar cuenta, por mi medio, de las diferentes labores realizadas hasta ahora en conformidad con las aspiraciones y tenden-

cias de la opinión de los pueblos de Puntarenas.

La gestión administrativa del Ayuntamiento, harto difícil por múltiples causas, ha tenido que ser, más que otra cosa, labor de conservación y mejoramiento paulatino, que constituye no obstante progreso, real y efectivo. Teniendo, que solventar una deuda á favor de los Distritos, con recursos bastante limitados para acometer obras de positiva y urgente necesidad local, ha sin embargo, puesto en juego todas sus energías en pro del adelanto de Puntarenas, ya emprendiendo la construcción de pasadizos en las boya calles, para comodidad de los viandantes, ya contratando la reedificación y ensanche de los baños á fin de colocar á la altura de la dignidad aquel establecimiento, ora verificando innovaciones en los jardines que rodean á nuestro gracioso parque, que cuenta ya con iluminación suficiente y nuevos sesoños, ora emitiendo acuerdos tendientes á la exacta recaudación de las rentas, á la más acertada atención del servicio de higiene y á dotar á Puntarenas de un mercado, obra esta, reclamada desde há tiempo por la salubridad, por el ornato, el progreso y el embellecimiento de la población.

Esta importantísima iniciativa, secundada eficazmente por el Legislativo, quien autorizó al efecto un empréstito de C. 90.000, y por el Ejecutivo, que ya decretó la expropiación de los terrenos necesarios y está pronto á garantizar el empréstito, demuestra por sí sola los empeños leales del Ayuntamiento de 1911, empeños que serán indiscutiblemente coronados por la Municipalidad venidera.

De vital importancia y de no menos urgencia, se presenta á la consideración de los ediles otro problema, cuya solución depende por ahora del pronto despacho de proyectos que cursaron en la Cámara para crear recursos destinados á la realización del pensamiento: ratióname á la cantería de esta ciudad. La corporación cantonal, sin dejar de la mano las mejoras que está realizando, no ha perdido de vista este tópico, y sólo aguarda que prosperen las gestiones del Ejecutivo, para acometer la ejecución de obra de tanta trascendencia para la salubridad, como que ella cambiará el agua de malas condiciones que hoy ingieren los vecinos, por una potable, buena y libre de toda clase de gérmenes.

El Ayuntamiento adquirió los terrenos adyacentes á la Plaza de Cañas con la mira de ensancharla y hacer de aquel lugar un hermoso centro de recreo.

Y como Puntarenas, á más de La Punta, no tiene hacia dónde extenderse tanto cuanto lo requiere el crecimiento constante de su población y lo exige el empuje recibido por la inauguración del Ferrocarril del Pacífico y el que le reserva la próxima apertura del Canal de Panamá, dispuso la Municipalidad solicitar del Supremo Gobierno la donación graciosa de aquella finca de propiedad nacional, solicitud que mereció la más favorable acogida por parte del Ejecutivo y de la cual muy pronto conegará el Congreso.

Atención especial y preferente se ha prestado á los otros Distritos del Cantón, los cuales no obstante su alejamiento relativo del centro, han podido palpar todos y en particular la clase desvalida, la gestión de la Municipalidad actual.

La ley del Médico del pueblo, en lo referente á visitas periódicas á los barrios ó caseríos, nunca se ha podido cumplir por el facultativo de Puntarenas, quien ocupa todo su tiempo en los quehaceres diarios de hospital, en las visitas sanitarias á los buques, en la vigilancia, minuciosa, respecto al aseo é higiene del puerto, & & así; que los pacientes pobres de los barrios ó caseríos de la costa y de los poblados intra-estero, sin los recursos de la ciencia, sin medicinas, ni auxilios de ninguna naturaleza, sucumbían irremisiblemente.

Remediando tan grave situación, el Ayuntamiento creó la plaza de Médico Municipal, primero, y luego contrató los servicios de un boticario que llevara consigo en cada visita del facultativo, los medicamentos necesarios para el inmediato despacho de recetas. Los resultados de estas medidas benéficas, son de todos conocidos ó inútil y por demás, me parece encomiarlas: los vecinos de los Distritos de Chomes, Pitahaya, Pajonera y Lepanto, se han encargado de ello y los informes periódicos insertos en el semi-diario local, lo dicen elocuentemente.

Otro empeño del Ayuntamiento, que en breve será hermosa realidad, es la construcción de las canchales de Chomes y Miramar, dos pueblos que debido á la energía y esfuerzos de sus hijos continúan desarrollándose y marchando resueltamente, con paso firme y seguro, por las sendas del adelanto. Con el Ingeniero don Carlos Iglesias y previa fianza del capitalista puntarenense don Miguel Guzmán

Gastro, contrató la Municipalidad la construcción de esas mejoras importantes, depositando en el Banco de Costa Rica, los fondos requeridos para cubrir su costo. Por deficiencias en los estudios que sirvieron de base á los contratos, se ha demorado el cumplimiento de las justas aspiraciones de aquellos pueblos, pero así de esperarse que con las rectificaciones practicadas por la Dirección de Obras Públicas presto comenzaranse, y en el primer semestre del año de 1912 se asista, en medio del pueblo de los vecinos y la satisfacción de los ediles que conyuvieron á llevarlas á cabo, á la inauguración de esos notables jalones en el camino del progreso.

Todas las solicitudes de los distritos han sido despachadas favorable y prontamente, después de asentir en su conveniencia manifiesta, y más han tardado sus poseedores en formular, que el Ayuntamiento en dictar el respectivo acuerdo. Como es natural, y con empeño de sus respectivos cargos, se les señaló el desahucio á la autoridad política de cada uno de los distritos, sobre el cual, que se tiene en mira aumentar adecuadamente en lo porvenir.

Fue autorizada la compra de terrenos para el asiento de la población de La Pitahaya, así como el gasto demandado, por el trazo del muelle, en Pajonera, para facilitar el desembarque, se dispuso construir un muelle apropiado, y en Chomes se proyecta abrir nuevas calles.

Esta es, á grandes rasgos, señores Electores, el resultado de la labor administrativa del actual Ayuntamiento, que ha contado siempre con la cooperación decidida del señor Gobernador, labor que espero merezca de Uds. unánime aceptación, porque ella llena completamente las aspiraciones legítimas de los pueblos del cantón.

Ahora toca á Uds. decidir sobre el principal objeto de esta asamblea, no olvidando lo dicho en este informe, las nuevas necesidades que es preciso satisfacer y las personas que pueden ser útiles exponentes de ellas, por su aptitud, por su buena voluntad, por su honradez, su actividad, su templeamento progresista y sus conocimientos locales.

Dirección: +50 varas al Este del Cuartel de Policía y á 100 yrs. del Juzgado  
**Antonio Alvarez Hurtado**  
ABOGADO Y NOTARIO

## Sesión Municipal

Nº 36.—Sesión ordinaria de la Municipalidad de Puntarenas, a las 7 p. m. del 10 de noviembre de 1911. Asistieron los regidores Esquivel, Presidente; Bonilla, Rodríguez y Canessa y el señor Gobernador.

(Continuación)

### Concerta de Chomes

XVI.—Con vista del oficio del Síndico de Chomes, se acuerda pedirle por segunda vez informe al Ingeniero don Carlos Iglesias sobre los motivos de la suspensión de los trabajos de las cañerías de Chomes y de Miramar, de que es contratista; y autorizar al regidor Amador para gestionar la colocación del dinero, producto del empréstito destinado a esas obras, en un Banco que reconozca intereses por ese depósito.

### Prorroga

XVII.—Prorrogase hasta por dos meses la licencia concedida a don José Josua Angulo, Inspector de Higiene, cuyo puesto continuará desempeñando interinamente el señor Cupertino Barrantes.

### Higiene

Siendo frecuentes las quejas del público por el mal servicio de higiene, y notorio el descuido que hay en el aseo de la población y en los depósitos de agua, se acuerda llamarle seriamente la atención al Jefe de Higiene a fin de que despliegue el mayor celo en la limpieza general de la población y en la vigilancia sobre los depósitos de agua; y comisionar al señor Gobernador para formular un proyecto de Reglamento de Policía de Higiene para esta ciudad.

### Presupuesto

XIX.—Para disponer lo que proceda, se acuerda instar al Agente Principal de Policía de Buenos Aires que remita un presupuesto detallado del costo de las reparaciones que requiere su oficina y el de las otras mejoras que indica en su nota del 14 de octubre próximo pasado.

### Incidente

XX.—Se pasa a estudio e informe del regidor Amador el incidente promovido por don Alejandro Molina, relativo a que no se le otorgue al señor Dionisio Ulloa escritura de propiedad de un solar y casa que dice el señor Molina le pertenecer a él, a cuyo efecto se le remiten los atestados respectivos.

### Informes

XXI.—En el memorial del señor James Dagan, referente a un lote de terreno sito en Pueblo Nuevo y contiguo a otro que se le concedió, se le pide informe al Inspector de Obras Municipales.

### Inscripción de fincas

XXII.—Oído el informe verbal del regidor Bonilla acerca de las solicitudes de los señores Pedro Canale & C<sup>a</sup> y Salvador Arauz,

## No vale lo que SE DICE Sino lo que SE HACE

### Nosotros decimos, hacemos y probamos con hechos

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchos razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad incontestable, representada por nuestro Capital que tiene más de un millón y medio de colones convenientemente pagado.

Porque tratamos a todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y en justicia.

Porque siempre que podemos quitar el trabajo y evitarle dificultades a nuestro cliente, lo hacemos con nuestro gusto. Pregúntele Ud. a cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y en fin.

Porque lo llamamos para probar nuestro buen servicio en cualquier parte de nuestros Departamentos.

¡Estámbenos! Estamos seguros de servirle bien!

## Bennett, Rojas y Fernandez

BANQUEROS

Agencia en Cartago.—Nicolas Casasola Ortiz

## Compañía Nacional de Seguros

Capital C<sup>a</sup>. 630.000

Agente en Puntarenas.

LUIS CASALVOLONE

OFICINA FRENTE AL JUZGADO

Esta Compañía asume riesgo contra incendio en todo el territorio de la República.—17 de setiembre de 1911

## FARMACIA AMERICANA

—DEL—

### Doctor Spencer Franklin

Surtido completo de drogas frescas y puras.

Especialidad en el despacho de recetas por persona competente.

Perfumería.—Artículos de Tocador y objetos para regalo.

—PRECIOS POPULARES—

encaminadas a obtener título inscribible de dos fincas, se acuerda autorizar al regidor presidente para que, en representación del municipio y sin perjuicio de tercero de mayor derecho, otorgue a favor de los señores Pedro Canale & C<sup>a</sup> escritura de propiedad de la finca descrita en los documentos por ellos presentados; y al expresado señor Arauz, de la finca que especifica en su solicitud, "cuando cambie por teja de barro la de zinc con que en parte está entejada la casa."

### Faques

XXIII.—Accediendo a la solicitud de los faques de esta ciudad, se acuerda reformar el reglamento respectivo, aprobado por el acuerdo nº 380 de 12 de julio del año en

curso, en el sentido de que el acarreo de equipajes de la punta del muelle al vapor ó viceversa, debe hacerse a razón de (2) dos céntimos por cada kilo, y de (50) cincuenta céntimos por cada bulto de menos de 25 kilos; y someter este acuerdo a la aprobación del Poder Ejecutivo, por el órgano legal.

### Movimiento de fondos

XXIV.—Se tomó nota de la correspondencia del informe de la obstétrica doña Otilia v. de Espinach y de los cuadros del movimiento de rentas habido en las tesorerías de este cantón y de Montes de Oro, durante el mes anterior.

A las 9<sup>as</sup> terminó la sesión.—Es conforme.—J. M. Guzmán, Secretario.

## LA EMULSION DE SCOTT

mantiene y renueva sorprendentemente las fuerzas de los niños raquíticos, pálidos y delicados; de los jóvenes delgados y anémicos; de las señoras nerviosas y cansadas; de los ancianos decaídos y débiles. Nutre el organismo entero formando sangre pura y músculos fuertes y robustos.

La Emulsión de Scott no contiene alcohol ni droga irritante ó nociva. Es en sí un conjunto de pureza, de vida y la medicina-alimento por excelencia para todas las edades.



EXIJASE LA LEGITIMA

AVISO.—De conformidad con el decreto nº 31 de 7 de setiembre último, que ordena mantener las aves de corral en gallineros bien cerrados, ó en su defecto cercar debidamente los excusados, esta autoridad hace saber a todos los dueños de casas situadas dentro del perímetro de la población, que dentro de 15 días, a más tardar, deben cercar los excusados de manera que las aves de corral no tengan acceso dentro de ellos.—Jefatura de Sanidad de Puntarenas, noviembre de 1911.—El Jefe de Sanidad, SPENCER FRANKLIN.

### MIGUEL ALVAREZ

47, Fifth Ave New York

Se hace cargo de desempeñar toda clase de comisiones; de comprar y vender toda clase de artículos; de despachar cualquier mercadería; de se le pida, por insignificante que sea su valor, con fondos ó sin ellos.

Humberto Alvarez

AVISO.—Al público en general y a mis clientes en particular hago saber que desde esta fecha en adelante he dispuesto dar a los interesados, recibo de las piezas de ropa que se me confían para su lavado ó aplanchado, y que no responderé por ninguna de ellas que se me reclame sin la previa presentación del correspondiente recibo expedido por mí.—D. otro modo no asumo ninguna responsabilidad.—Puntarenas, 24 de noviembre de 1911.—José Amón (chino)

UN JOVNE.—Para empleo fácil, se solicita. Exigense buenas referencias.

En esta Imprenta informada.

# W. Steinvorth y Hermano

PUNTA RENAS

Almacén de Abarrotés

Cenerez y Licores

AZUCAR de JUAN VIÑAS, 1ª clase, á 16.00 qq. neto.—5 qq. de descuento en órdenes de más de 10 qq.

Especialidad de la casa.—Alambres Indio y Magulinas New Home

Surtido completo renovado por cada vapor.—Precios sin competencia.

Agustín Gutiérrez  
GERENTE

## Panadería La Estrella

Esta nueva Panadería, sita á 25 varas de donde fué La Bola de Oro, ofrece al público—del día 2 de noviembre en adelante—dar pan y galleta de toda clase. El despacho estará abierto desde las 8 de la mañana, para que así todo aquel que se embarque á esa hora, lleve pan caliente. Esta Panadería cuenta con los mejores operarios para su elaboración.

MADRIGAL & HNOS

Puntarenas, octubre de 1911

## AZÚCAR

del **TEMPISQUE** el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde **MANUEL BURGOS**

### Ferretería de Héctor Esquivel

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, bridas, pinceles, etc. etc Agencia de los Vapores del Golfo de Nicoya.

## XXXXXXXXX Café XXXXXXXXX

caracol 1º y 2º vendemos en partidas, puesto en Puntarenas.

Véanse muestras donde los señores

.A HERRERO & Co.

Tomás Fernández y Hno.

## La Istmeña

— Acaba de recibir los Juguetes de Navidad —

No olvidar que hay gran existencia en abarrotés:

ALAMBRE delgado legitimo para cerca.—CERVEZA Harmonia.—WHISKY—COGNAC—FOSFOROS y CANDELAS.—Sacos para sal.—Romanas para mostradores y Romanas grandes con plataforma.—Carretones, Muebles, Cristales, Loza de porcelana y esmaltada, bañijas y material para la marinería.—SEKTIDO completo en Sombreros de PITA—PALMA & ILAMA.—CEMENTO romano.—Todo á precios bajos.

4 novbre. 1911

S. ARAUZ

## × GOMPRO CAUTCHU (HULE) ×

á los mejores precios de la plaza

ALBERTO FAIT

## Ahora es tiempo

de hacer Pedidos para el verano

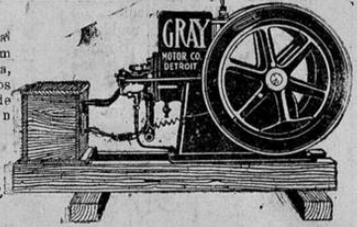
GRAY MOTOR CO.

Ofrece motores para cualquier uso y cualquier combustible líquido: gasolina, alcohol y petróleo de todos grados, á precio fuera de competencia de \$ 75 00 en adelante.

Para informes con

PAUL HELLER

Agente



## AL SIGLO NUEVO

### Puntarenas

Surtido completo de muebles de Viena y americanos, cocinas de hierro, cristalería, loza, artículos para marina, como motores, planchas de cobre, estopa, felpa, clavos galvanizados, chuecas de cobre, alquitrán y breva.

ESPECIALIDADES

COGNAC Otard DUPUY — CERVEZA

Schlitz Whiskey Malitan y

CIGARROS Caguetas

Abarrotés y géneros, surtido completísimo y renovado

Por A. HERRERO Y Co.—M. BOSILLA

## NAPOLEON SOTO J.

Surtido completo de abarrotés, vinos, licores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas.

IMPORTACION DIRECTA —VENTAS AL POR MAYOR

DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTAPUQUÉ

## Maderas

Manuel Burgos

Compro maderas de cedro, caoba, cocobola y brasil. Pago de mejores precios.

## Salineros

Vendo pailas de 100 galones, y del

--- 15 de noviembre en adelante --- ofrezco también de 150.

Tres de éstas hacen un tren grande

LEÓN GUERRA

T. ASSMANN & CO.

XXXXXXXXX IMPORTADORES XXXXXXXXX

BREVA KEYSTONE

DEPOSITO Puntarenas, donde FELIPE J. ALVARADO — San José de Li mou.

# ITINERARIO

que seguirán los vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Barahona & Cía., durante el mes de octubre de 1911

Servicio entre Puntarenas, Bailena y Bolsón con escala en Manzanillo y Humo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bailena
Sábado 4	3 am	6 am	1 pm
Dom. 5	6 am	9 am	4 pm
Martes 7	9 pm	12 pm	7 am del 11
Miér. 8	12 pm	3 am del 11	10 am del 11
Jueves 10	3 am	6 am del 14	4 pm del 14
Jueves 13	6 am	9 am	1 pm
Sábado 18	3 am	6 am	4 pm
Martes 21	6 am	9 am	6 am del 25
Miér. 22	9 pm	11 pm	9 am del 25
Jueves 24	3 am	6 am del 28	3 am del 28
Jueves 27	11 pm	2 am del 28	3 pm del 28

Servicio entre Puntarenas y Bebedero con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero
Jueves 2	3 am	6 am	12 m
Miér. 8	3 am	11 am	5 am del 9
Jueves 16	3 am	6 am	12 m del 9
Miér. 22	8 am	11 am	5 am del 23
Jueves 30	1 am	4 am	10 am

Servicio entre Puntarenas y Puerto Jesús con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Puerto Jesús
Jueves 6	7 am	10 am	1 pm
Jueves 20	7 am	10 am	1 pm

## EL BUEN GUSTO

Establecimiento de comercio de Nicolás Lizaso, frente al Cuartel de Policía—Cuenta con artículos variados y de excelente calidad.—Hay verdadero esmero en el despacho y recibe mercedarías frescas constantemente.

### \*\*\* OBSERVACIONES \*\*\*

- 1—No se embarcará cargo sin estar satisfecho en flete.
- 2—Los cargamentos serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en caso de fractura.
- 3—Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercadería que no tenga seriado con claridad el número, marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
- 4—Sólomente se recibe equipaje, hasta las 3 p. m. del día de salida de los vapores.
- 5—Los tickets deben comprarse con anticipación a la hora de la salida de los vapores en la Agencia, Ferreteria del señor Héctor Esquivel, óptica del muelle del Estero.

### TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Pasaje de 1 <sup>a</sup> a Bebedero, Folsón y Puerto Jesús	¢ 3.00
" " " " " " " "	2.00
" " " " " " " "	2.00
" " " " " " " "	1.00
" " " " " " " "	1.00
Niños menores de diez años, medio pasaje	¢ 0.50
Por 99 de carga a Bebedero, Bailena y Puerto Jesús	¢ 0.40
Por 99 de carga a Manzanillo	¢ 0.30
Por garantía (15 litros) a 1 <sup>o</sup>	¢ 0.50
Por garantía (vicio a Bebedero)	¢ 0.25
Por cada pie cúbico a	¢ 0.25
Por cada montura a	¢ 0.25
Por cada cuero de res a 10	¢ 0.25

### ATENCION

Se suplica a los pasajeros que no eferzcan licor a los empleados de a bordo. El pasajero que sa iga del muelle de Punta renas sin su respectivo ticket, pagará un recargo del 50 por ciento. LEASE.—Las horas de llegada y salida a los puertos de escala son aproximadas.

## LIBRERIA ESPAÑOLA

de María v. de Linares

— SAN JOSÉ —

Unico punto de venta de la celebrada colección de pos: asias nacionales

### CONCHERIAS

de Aquileo J. Bebevarría, a ¢ 2.00, y del Arancel de A: dnanas de la República de Costa Rica, a ¢ 3.00.

Se envían listas de obras, muestras y precios a quien los solicite

Dirijase la correspondencia a

MARIA V. DE LINARES

La Empresa

## Oportunidad

Deseo efectuar un viaje a Nicaragua, como no encuentro persona apta que me represente, vendo mi restaurant.

Do Berla

situado frente al Consulado Americano.

Sofía Ruiz

## Ud. es Tenedor de Libros Pero, ¿será "Contabilista"?

+++ HAY SU DIFERENCIA! +++

EL CONTABILISTA debe tener conocimientos suficientes no solamente para llevar libros y hacer cuentas más ó menos correctamente, sino para implantar sistemas de contabilidad para cualquier negocio, por grande que sea sistemizar y regularizar sistemas ya implantados, liquidar cualquier negocio, mostrar los libros claros de su situación y operaciones de ella con sólo una mirada a su balance.

El Contabilista gana en todas partes cinco veces más que el Tenedor de Libros y su progreso es ilimitado.

Si Ud. quiere ser CONTABILISTA sin necesidad de gastar dinero en maestros, QUINTUPLICANDO SUS CAPACIDADES en su profesión, pídamela AHORA:

La Contabilidad sin Maestro

El libro le dirá el modo y se lo enviaré GRATUITAMENTE

Juan Fernández Morúa

San José—Costa Rica

## Botica "La Victoria"

HACE SABER QUE HA RECIBIDO:—Crema de Bismuto, Crema Oriental, Cigarrillos Jaraguas de Puentes, Tira Lecho, Mangaras de Cancho, Alterativa de Jarro, Termómetros, Boigas para Caliente, Boigas para Fiebre, Pastillas del Dr. Adams, Vinol y tantos otros artículos, a precios sin competencia.

José López Landrón, GERENTE

## Kindergarthen

+++ O JARDIN DE NIÑOS +++

Se reciben niños de cinco a seis años de edad. La enseñanza es puramente objetiva.

HORAS DE TRABAJO.—de 12 a 1 1/2 p. m.

La pensión mensual es de un colón cincuenta céntimos.

JULIA DE SUE. R.

# LA VIUDA ALEGRE

## Gran Baratillo de Novedades!

— PUNTARENAS —

### E. ESTRADA

Ofrece á su numerosa clientela los mejores artículos en abarrotes, hiecos y géneros de toda clase.—Vende á precios módicos y garantiza la mercadería.

LIBERIA. COSTA RICA

### Gran Baratillo

DE A. ASCH BROSS

Se trasladó en seguida del Dr. Guerra, en Puntarenas.—Su sucursal en Esparta, San José y Limón.

¿Por qué comprar donde los machos? Porque hay de venta desde estampillas hasta casas, terrenos, etc. Se alquilan casas y terrenos por largo plazo. Así como cuartos amueblados. *Los compradores olviden decir la feria.*

### ELDERS y FYFFES LIMITED

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol..... £ 20  
" " " " ida y vuelta " 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros, se les concede una rebaja de 10 por ciento. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, diríjase á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en León, ó á los sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

**Farmacia de Liberia** Administrada por hábil farmacéuta; seguridad completa en el despacho de toda clase de recetas. Drogas y medicinas de patente. Todo bueno y barato.

### A los amantes de la buena lectura

Soy agente de las siguientes Revistas Ilustradas:

"**América**" y "**Hojas Selectas**", que son las mejores publicaciones mensuales que se publican en español.

"**Caras y Caretas**", semanario humorístico y de actualidades argentinas profesamente ilustrado de unas cincuenta páginas de amena lectura que lo harán conocer la Gran República del Sur, sin necesidad de ir allá.

"**Biblioteca Popular Ilustrada**", que publica semanalmente una revista de modas, 16 páginas de diccionario enciclopédico, 16 ídem de Historia General de España y sus colonias, y 16 ídem de novelas escogidas.

"**Biblioteca "Oro-Fino"**, colección de novellitas de los mejores autores españoles y extranjeros, á treinta céntimos el tomo.

Puntarenas.

AUGUSTO GRILLO

### No encuentra quien le lleve sus libros?

Pues ven, si es así, no ocupe su precioso tiempo en buscar. Tenedores de libros anticuados hoy mismo con Pablo Angulo h, que él podrá llevarse los de lasiste de la noche en adelante por un precio sumamente racional.—Se ajusta al sistema que recomienda el valioso texto nacional del competente Contabilista señor FERNANDEZ MORUA.

CON TODO ESFUERO Y PRONTITUD SE DESPACHAN  
— LAS RECETAS DE CUALQUIER MEDICO —



Acudid á comprar barato

### GASOLINAS

Del 12 en adelante se puede cargar acumuladores en lá planta de la ciudad de esta ciudad.

Ha llegado de San José una máquina pedida especialmente para el objeto, y se garantiza el mejor servicio.

Max Rudin

Obsequio n. 23

#### A MIS CLIENTES

Fueron obsequiados los señores:

	Puntarenas
Miguel Meneses	"
Miguel Alvarado	"
Pablo Angulo h.	"
Julio Carmiol	"
Francisco Platano h.	"
Félix Barrantes	"
Claudia Medrano	Boston
Sofía Sánchez	Orotina

Suscribáse hoy mismo en mi zapatería ó con mis agentes Ernesto Vosque, Justiniano Angulo, en Puntarenas; Eduaró Mena, Chomes; Raúl Zamora, Las Juntas; Juan Félix Rojas, Boston; Guillermo Jenkins, Tros Hermanos; Sofía Asuña de Guillén, Santa Cruz; José Baltodano, Liberia; Gonzalo Zayas Bazán, Cañas; Moisés Aguilar, Esparta; Elías Ardón, Pacifico; Juan Segú, Orotina; Buenaventura Méndez, Guacima; 3 Hnos., M. Catín; Manuel Doniche, Sierra; Fidelina de Solana, Nioya.

Solicito agentes en Miremar.

Punt., noviembre de 1911

Manuel Madriz

### Azúcar

de Federico Apestegui—La Mansión—en casa de Man Chong Sing & Co.—Precios sin competencia.—De la nueva cosecha y de muy buena clase, se vende en comisión.

Establecido  
en 899

**TEODORO ROIZ** Teléfono Roiz  
Apartado 53

Puntarenas—Costa Rica

FABRICANTE DE JABON Y VELAS

Agente de la harina "Criolla" del molino de SANTIAGO FERNANDEZ  
mejor a todas y de los CIGARROS Flor de Cuba.—COGNAC Martell.—  
PUBOS Majestoso.

### Almacén de abarrotos al por mayor

Hay siempre:—Café, Azúcar, Techo de hierro, Pinturas Inglesas,  
Cemento, Papel, Fósforos, Galletas, Cuchillos.—Licor: Esmeralda no tiene  
compete en ella; hay muchos y muy buenos.—Tomado en buena cantidad

SE HACEN REBAJAS CONSIDERABLES

### "LA BARRANCA"

### Fábrica de Jabones y Velas

ALMACEN DE ABARROTOS AL POR MAYOR

FUNDADO EN 1899

Existencia permanente de vinos, gallotas, licores, conservas, aguas y  
pinturas. Agente de la famosa cerveza "Marzen", del exquisito cognac "Mar-  
tell" y de los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba".—Esta casa sólo vende  
bulto cerrado.

Teodoro Roiz

### Lecciones á domicilio

Manuel Brenes Acevedo, maestro con Certificado de Aptitud y con doce años de práctica en las escuelas de la República, ofrece dar clases á niños y adultos, por el ínfimo precio de cinco colones mensuales. Enseñaré todos los conocimientos de la escuela primaria y algo de trabajos manuales.

Los niños recibirán las clases de la 1 p. m. en adelante y los adultos de 6 á 8 p. m.

Casa de la sucesión de Arellán.—Puntarenas.

### ♦♦♦♦♦ A los maestros ♦♦♦♦♦

Suscribase U. á la "Revista de Educación", que es de las mejores que se publican en España y que ha obtenido un éxito sorprendente entre el personal docente español y americano.

Del 10 á ventisietas concesiones de las casas editoras, puedo ofrecer estas publicaciones á precios muy bajos y halagadores.

Tengo la agencia de casas editoras de España y Francia y puedo pedir cualquier obra, no exijiendo los suscritores de casa por casa (respaldo).

Augusto Grillo

### Leon Salinas Guerrero

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales á todas horas, en la Calle del Comercio, frente á don Salvador Arauz y en la casa que ocupó la zapatería de los señores Guerra — y Guerra.—Puntarenas —

### Man Chong Sing y Co.

Gerente: José Apuy

Almacén, abarrotos. Constante renovación de mercaderías. Venta al por mayor y detal.

Precios sin competencia. Ventas para el comprador. Se atienden especialmente órdenes del Guanacaste.

Puntarenas, junio de 1911.

### Fábrica de Aguas gaseosas

—Y—

### Agencia de la Cervecería Traube

PUNTARENAS

En U. siempre en todo caso

Cerveza

y

Refrescos

# Traube

que son la última palabra en su género. Por eso han conquistado fama universal.

Son las bebidas predilectas de todo público. Ventas por mayor.

¡CERVEZAS PARA FAMILIAS

Alegren el espíritu y fortalicen el organismo

Mande sus órdenes á don José Traube, Puntarenas, a cargo de correo 114, ó al infrascrito.

Jenaro Cardona,  
GERENTE

### United Fruit Company

LÍNEA DE VAPORES

La United Fruit Company ofrece un servicio de línea de servicio sin escala entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores: «CARTAGO» «PARISMINA» y «HEREDIA»

de 5,400 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:

Salen de Limón (Costa Rica) para Colon (Panamá) todos los Miércoles las 6 p. m., y de Colon para Limón los Jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).

Entre Limón y New Orleans (en escala en Puerto Barrios, Guatemala) cada Viernes en la noche.

Vapores: «LIMON» «SAN JOSE» y «ESPARTA»

de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los Domingos. —

Los pasajeros para Colon (Panamá) deben presentarse ante el Consulado Americano en San José, CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos CINCO días. Pasajeros para New Orleans deben presentarse ante el mismo Consulado en San José ó en el edificio marítimo de los EE. UU. en Limón, TRES días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Para más informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón y á los Sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Administrador

### BOICA DE PUNTARENAS

DE RICARDO GONZALEZ VERANES

Servicio día y noche sin alteración de precios. Surtido completo de drogas frescas y medicinas de patente.

Se garantiza la legitimidad de lo que se vende. Especialidad en el despacho de recetas.

Gran variedad de artículos de baño y tocador, de las mejores fábricas europeas. Novedad en cristalería. Se atiende con preferencia á los pedidos del Departamento. Precios de situación.—Puntarenas.

### Talabarterial Zapaterial

ENRIQUE CORTES ofrece en Liberia toda clase de trabajo en aquellos ramos; cuenta con material escogido y excelentes oficiales. Ha trabajado considerablemente su negocio.

# SECCION GUANACASTECA

## Cosas de Arenal.

**Caminos.**—El 19 de octubre se concluyó de hacer el trazado de los trabajos preliminares de la pista entre Arenal y Belén. El jefe de dirección del señor Ingeniero Gutiérrez, quien hace los estudios del caso. Hemos visto el interés que este señor ha tenido en trazarnos un camino para que no sea tan difícil en el camino de grúente. Si esta obra se lleva a cabo a como efectivamente creemos se llevará mediante el esfuerzo de este municipio, la cooperación y espontánea voluntad del honorable municipio de Filadelfia siempre progresista, el decidido apoyo del actual Gobernador y el auxilio que nos de el Supremo Gobierno, ante las fuerzas de todas estas voluntades unidas, no habrá barrera que se sobreponga ante grande obra de interés general para estos pueblos.

**Escuelas.**—El señor Agente de Policía de este lugar ha hecho saber a esta Junta de Educación por medio de una nota que el edificio escolar de varones está en estado de ruina, de con urgente urge su pronta demolición. La Junta a su vez lo ha hecho saber al señor Inspector de Escuelas de este circuito, haciéndole presente los acuerdos que anteriormente había hecho la Junta sobre ese respecto. Veremos que habrá de esto pues en realidad; el edificio ya tiene sus paredes que son de lab y colgantes de las soleras, pues sus bases están podridas y el día menos pensado tendríamos que lamentar la desgracia de algún escolar aplastado por una de esas paredes. El señor Ministro del Ramo debiera fijar su atención en esto, pues esta Junta desde el año pasado ha hecho esfuerzos por lograr siquier en parte, los materiales de ese viejo edificio sin poder conseguirlo. A extremo de que la señora policía tenga que intervenir con él.

**Cosas que chocan** en este lugar es ver grupos de jórnes paseando por las calles cada uno con cutachas al cinto, eso es prohibido por la ley y no debería permitirse; además de ser prohibido; es hasta defectuoso que un joven cuando menos piense tenga que saludar a una señorita armada de una gran cruceta y de repulgo, tal-

vez con sembrero calado; ¡Jóvenes! acuerdense que estamos en el siglo 20 y que ya este tiempo la prensa no se debía ocupar en recordarle a los pueblos sus deberes morales, puesto que todos reciben mediana instrucción. El uso del revolver a personas que no estén de tránsito es también prohibido y a las personas que no sean empleados públicos y que por tal motivo la ley los autorice a portar su arma.

Hoy 5 de noviembre han asido para Filadelfia don José Angulo O. Director de esta Escuela, señorita Clotilde Bustos auxiliar-Oliva Bustos alumna y otras niñas de este lugar, con el objeto de celebrar en las escuelas de aquella villa, el centenario del primer grito de independencia que hoy se celebra en San Salvador; los acompañan don Enrique Bustos, don Ezequiel Peraza doña Ramona Charvaz y otras personas. Se sabe aquí que la Junta de Educación de aquel centro, prepara un bonito recibimiento a dichos huéspedes. Desamamos muchas felicidades a nuestros queridos viajeros y si a sabies filadelfinos recibian de nosotros un apretón de manos por el honor con que aquella corporación escolar nos ha distinguido.

Entre nosotros se encuentra como telegrafista interino el joven crucifón don Celedonio Castro, le deseamos grata permanencia en esta localidad. Don Antonio Caravaca se encuentra en 27 de Abril también como interino telegrafista.

Don Carlos Angulo O. ha tenido la desgracia de perder una de sus niñas queridas; vaya nuestro pesar para don Carlos y señora.

Corresponsal

Arenal, noviembre 1911.

## LITERATURA DECADENTE

(A un tocayo)

En el Cerreo del Poas, Chico Ferrer, alias Benito, viene hecho un basilisco contra su eterna pesadilla, desde que, para pecado de sus culpas, pudo hacer una carrera honrosa con sus propios puños y esfuerzos, en medio de la pobreza, y él no obstante el apoyo de un padre laborioso, no sirvió más que para despachar vagos a la colonia Carmona.

Los reves iracundos, aquellos que para ganar cursos en colegio, han necesitado del auxilio de sus compañeros, por ser estudiantes nulos, brasen el valor intrínseco de cada individuo, si no los pergamino y la sangre azul que imaginan corre por sus venas.

Esto no tiene nada de irracional, si vale por sus méritos propios, busquen, mamá propia de ciertos idiotas, la euna de pio con que sueñan y abandonen sus ideas de tontos de capirote. Hay tontos que tontos se hacen, pero hay tontos que tontos nacen.

Este mi tocayo si que es valiente, se pone a tirar piedras sin fijarse que pudiera romper el techo de vicario de su casa.

Con todo, con Tóir debe de mostrarse agredido, pues con la pintura que él le hace, lo enaltece. ¿Qué le tiene, ministro de Gobierno tanto mejor! Eso es más bonito todavía, pues mientras él, solo ocupa puesto de alguna importancia, mi tocayo, agorra lo primero que le ofrecen. Mientras don Tóir forma su hogar, y aunque pobremente lo que yo es, es honra para nadie, mi tocayo busca una suagra, buena y compasiva que lo mantenga y le dé techo.

Mientras don Toño suplico a sus amigos, de Liberia y San José no trabajen para su elección de Juez, en la ciudad blanca, y hasta rindió expresiones de gratias por el ofrecimiento venio de alto para tal empleo, mi tocayo hace que su propia esposa escriba cartas pidiendo un puesto. ¡Ya ves, tocayo queridísimo, chípate los dedos y vuelve abrir la boca y abre los ojos y mirate el fierro en forma de deguilla, que te puso un soldado que amoretó tus carnes.

BENITO

Liberia, Nov. de 1911

## CAMAS Y CUARTOS

amueblados, alquila Francisco Lisinio Bertozzi (a) Pepino

## NOTICIAS DD CARRILLO

Filadelfia 20 XI 1911

Ayer se efectuaron los exámenes en el act. público en las escuelas de esta villa. Con pesar notamos que solamente dos otros padres de familia concurren a dichos actos, lo que

demuestra que se preocupan muy poco de los asuntos relativos a la enseñanza.

A pasar las vacaciones a Santa Cruz y Liberia marcharon próximamente los precursores Sñorita Corinda Morales y don Otón Vega M.

—Sentimos mucho la muerte de la niña Francisca Pizarro y damos nuestro pésame a su digna familia.

—Las fiestas cívicas de esta villa se efectuaron los días 2, 3, 4 y 5 de enero. Prometen estar muy alegres dado el entusiasmo que ya se nota.

—Después de ocho días de temporal ha principiado el buen tiempo. Este año el Tempisque no se dió el placer de recorrer las calles de la población como en otros años.

—Se encuentra mal de salud el señor Inspector con Manuel Cizmoro. También está bastante enfermo don Vicente Martínez. Que mejore pronto son nuestros deseos.

## ATAHUALPA

### MI DEFENSA

Como telegrafista de 27 de Abril, he sido víctima de una gran calumnia hecha por el autor de la crónica de aquel distrito en el número 2010 de su periódico, sin recordar la fecha. Era famosa crónica firmada por un vecino, no merece contestación, pero lo hago para darle a comprender a ese que así como tuvo valor de decir mentiras, así lo debía de haber tenido para firmarse; y que además, no es caso el deber de un perjudicado por el mal servicio de un empleado público; sino dar cuenta al Jefe del Ramo para que sea destituido de su puesto aquel que no cumpla con sus obligaciones.

Que diga ese vecino qué día tuvo alguien que le esperarme en la oficina en horas que me obligaba estar para telegrafista?

Queda pues entendido ese importantísimo vecino de lo que debe hacer en lo sucesivo con los malos servicios de los empleados.

C. Rojas C.

Arenal 12 de Nov. de 1911

## Felipe Mayorga Rojas

Ingeniero Topógrafo  
Liberia—Costa Rica

# Cemento de hierro de primera calidad vende Héctor Esquivel

## El Dr. Jiménez

—  
Su viaje á Liberia

Ayer tuvimos el placer de saludar en nuestra oficina al célebre hipnotizador Dr. Jiménez.

Na contó que según anoche su viaje á Liberia, en compañía de Meto, bailarina que sabe bacerlo, y que en la ciudad blanca, dará unas cuantas representaciones, para tornar después á Puntarenas.

No dudamos que en su gira el apreciable Dr. recibirá muchos aplausos, y no menos gloria.

### Despacho:

FRENTE A LA BUREKA

Dr. Spencer Franklin

HORAS DE CONSULTA:

10 á 12 m. y 3 p. m. á 4 p. m.

## En el Circo

—  
Función cinematográfica

Con lleno completo dió el domingo otra representación cinematográfica la empresa de L. Luque A. Las películas exhibidas gustaron mucho á la numerosa concurrencia, por la sijeza como por las escenas.

El número del baile á cargo de la simpática "Guerrita," fué bastante aplaudido, siendo de lamentar, únicamente, que los señores músicos ayudaron muy poco á la *corronga* española, que lucia un traje de muñeca, color rosa, que le venia á las mil maravillas.

## Errata

En el «Avance» á este número, publicado hoy, se escapó el gizapo *habrán por habrán*.

## Trágico suceso

—  
Un ahogado

El domingo por la tarde fué la Boca del Río Barrauca, teatro de un trágico suceso.

Regresaban de cacería varios jóvenes, entre ellos, uno de apellido Palma, que era trabajador de la casa Alvarado.

## UNITED FRUIT COMPANY

—  
SERVICIO DE VAPORES

INAUGURACION de una NUEVA LINEA ENTRE PUERTO LIMON, COSTA RICA y NEW YORK

Con los nuevos vapores CARRILLO, TIVIVES y SIXAOLA esta Compañía establecerá, á principios del año entrante, una línea directa entre Puerto Limón y Nueva York, con escala en Colón y Jamaica.

Los vapores son nuevos y del tipo de los que actualmente corren entre Nueva York y Colón, de 5000 toneladas cada uno. CON ACOMODACIONES LUSOSAS PARA CIENTO PASAJEROS DE PRIMERA CLASE.

La Compañía solicita á los importadores, que den órdenes á sus correspondientes en Nueva York y Europa para embarcar sus mercaderías por esta nueva línea que garantiza servicio regular semanal y pronta entrega de la carga en esta.

Además, y EMPEZANDO CON LA SALIDA DE PUERTO LIMON, enero 22, la Compañía puede recibir CAPE y OTROS ARTICULOS para Nueva York y Puertos principales de Europa, bajo las mismas condiciones que rigen ahora por otras líneas, y solicita á los embarcadores, que despachen sus productos por esta ruta.

TARIFAS DE FLETES y PASAJES se publicarán oportunamente.

Para más detalles, diríjense á las oficinas de la Compañía en San José ó Puerto Limón.

E. J. HITCHCOCK, Admor.

## LA POLAR

FABRICA DE VELAS DE ESPERMA DE CESAREO C. GARCIA

San José, Calle del Fanteón — Apartado N. 756

En este acreditado establecimiento se fabrican velas de todo tamaño y peso corrientes; duras y finas para climas cálidos, á precios más bajos que las extranjeras, cumpliendo su calidad con éstas.

Hágase un pedido como ensayo, que ello redundará en beneficio del comerciante y el consumidor. — Solicitense precios.

## Sastrería de Teodomiro Acuña & Ca.

PUNTARENAS—COSTA RICA

Sorteo n. 3.—Domingo 19 de noviembre

Fueron favorecidos:

Rufino Uvisco—Vestido.

Victor H. Zeledón—Vestido.

Suscribase Ud. á los obsequios de este establecimiento, con la insignificante cuota de cincuenta céntimos, que obtendrá un vestido de drill bien confeccionado, de acuerdo con las bases establecidas en el reverso del recibo.

Agentes:

Simón Marroquín, Ignacio Palma, Juan Canessa, Ramón Saborio Gerardo McAdam, Liberia; Antonio Mojica, Cañas.

Para la caza habían destinado la ribera sur del río y pasaron á ella embarcados, sin contratiempo alguno.

Eran 9 los cazadores. Al regresar lo hicieron en el mismo bote, que es de pequeñas dimensiones muy celoso, quedando el resto, entre los cuales se contaba Palma en espera de la embarcación.

Cuando tocó á los últimos su

turno, en medio río zozobró el bote.

Los compañeros de Palma sabían nadar y ganaron tierra; pero él, que de natación entendía poco, pasóse ahorcajadas en el bote, y como éste, arrastrado por la corriente se dirigía hacia el mar, el pobre naufrago arrojado dispuso lanzarse al agua.

Luchó largo rato entre la vida y la muerte, y cuando sus ami-

gos, unos en un bote, otros á nado, se aproximaban para salvarle, desapareció de la superficie del agua, después de haber lanzado tres gritos.

El cadáver de Palma no ha podido encontrarse aún.

### Un llavero

Con 8 llavines está en nuestro poder. Mediante el pago del presente aviso será entregado á quien justifique su pertenencia.

¡QUIERE INGENIO!—Los propietarios de la FARMACIA UNIVERSAL, no contentos, con todas las innovaciones que han introducido á la Farmacia, para mejor servir al público, han instalado un timbre eléctrico, cuya llave la conserva el policía de la línea, de tal manera, que si á cualquier vecino ó transeúnte, tiene un caso de urgencia á cualquier hora de la noche, ya sabe, que por falta de medicamentos no se le muere el enfermo; no tiene más que buscar al policía, quien le hace abrir la Farmacia inmediatamente.

Felicitemos á los progresistas, maxime cuando se trata del buen servicio público.

## Conato

de incendio

Actividad de la policía

El domingo por la noche, en casa del obrero don Manuel Marengo, hubo un conato de incendio.

Fué el origen, según suposiciones, una colilla de cigarro tirada al azar.

A las voces de alarma acudido el segundo comandante de policía señor Quirós, quien en compañía de dos policiales, empujó á tiempo, que el fuego, localizado en una silla de trapo, tomara mayores proporciones.

## Cuidado

Con las emulsiones que contienen creosota y otras substancias irritantes—“Tengo mucho gusto en hacer público que en el ejercicio de mi profesión he encontrado siempre muy eficaz la Emulsión de Scott. Por la pureza de sus ingredientes, por lo bien preparada que está y por no contener creosota, guayacol ni otras substancias irritantes, los enfermos la toleran y asimilan muy bien sin causarles trastornos intestinales ni otras complicaciones.”